



**Gündlischwand**  
**Zweilütschinen**

im Zentrum der Jungfrau-Region

# Mitteilungsblatt

Nr. 05 / 2019

---

## Inhaltsverzeichnis

Seite

|  |   |
|--|---|
| 1. Wasserversorgung: Ablesen der Wasseruhren .....     | 2 |
| 2. Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung .....             | 2 |
| 3. Holzverkauf .....                                   | 3 |
| 4. Geschiebesammler Lüüwigraben .....                  | 4 |
| 5. Papier- und Kartonsammlung 2019 .....               | 4 |
| 6. Bitte langsam fahren .....                          | 4 |
| 6. Conduza devagar .....                               | 5 |
| 7. 75 Jahre Jubiläumsfeier Skiclub Gündlischwand ..... | 6 |

---

# 1. Wasserversorgung: Ablesen der Wasseruhren

Für die Berechnungsperiode vom 01.10.2018 bis 30.09.2019 wird Herr André Rieder die Wasseruhren am Mittwoch, 18.09.2019, Donnerstag, 19.09.2019, Freitag, 20.09.2019 und Samstag, 21.09.2019, ablesen.

Wenn Sie an diesen Tagen nicht ortsanwesend sind, bitten wir Sie, den untenstehenden Talon auszufüllen und an gut sichtbarer Stelle (Nähe Haustüre) anzuheften. Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Hier abtrennen: ✂ -----

Stand der Wasseruhr für die Berechnungsperiode vom 01.10.2018 bis 30.09.2019:

Name und Vorname: .....

Strasse / Ortsbezeichnung: .....

Stand gemäss Wasseruhr: .....

Ablesedatum: .....

Unterschrift: .....

# 2. Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt wie folgt geschlossen:

| Datum / Zeit           | Grund         |
|------------------------|---------------|
| 17.09.2019, ganzer Tag | Weiterbildung |
| 18.09.2019, ganzer Tag | Weiterbildung |
| 16.10.2019, ganzer Tag | Weiterbildung |
| 23.10.2019, ganzer Tag | Weiterbildung |
| 30.10.2019, ganzer Tag | Weiterbildung |

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an den Ressortverantwortlichen des Gemeinderates. Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen bestens.

### 3. Holzverkauf

Bitte geben Sie den beiliegenden Talon bis spätestens am Montag, 16.09.2019, bei der Gemeindeverwaltung Gündlischwand, Viertel 130 E, 3815 Zweilütschinen, ab. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Reto Feuz, Wegmeister (079/374.91.72).

Hier abtrennen: ✂ -----

#### Anmeldung Holzverkauf 2019:

Name und Vorname: .....

Adresse: .....

Telefonnummer: .....

Anmeldung für: Losholz ..... Ster

|           |                       |      |
|-----------|-----------------------|------|
| Brennholz | lang an Waldweg ..... | Ster |
|           | zu Hause .....        | Ster |
|           | anderer Ort .....     | Ster |

Reparationsholz ..... m<sup>3</sup>

Unterschrift: .....

## 4. Geschiebesammler Lüüwigraben

Von September bis Dezember 2019 wird der Lüüwigraben Geschiebesammler realisiert. Für die Lärmemissionen entschuldigen wir uns im Voraus und hoffen, dass das Dorf mit diesem Bauwerk dem Schutz von Naturgewalten besser gewappnet sein wird.

*Schwellenkorporation Gündlischwand*

## 5. Papier- und Kartonsammlung 2018

Die Schule Gündlischwand und Lütschental führt die Papier- und Kartonsammlung dieses Jahr an folgenden Daten durch:

► Dienstag, 22.10.2019, 07.30 bis 12.00 Uhr ◀

Bitte legen sie das separat und gut gebündelte Papier und Karton vor ihre Liegenschaft.

## 6. Bitte langsam fahren

Der Schul- und Kindergartenstart hat bereits wieder begonnen. Unsere Kinder haben Anrecht auf einen möglichst unfallfreien Schul- und Kindergartenweg. Das wiederum erfordert von den motorisierten Verkehrsteilnehmern erhöhte Aufmerksamkeit. Deshalb ist es sehr wichtig, dass sich alle Verkehrsteilnehmer daran erinnern! Viele Kinder sind zu Fuss oder mit dem Velo unterwegs.

**Vermehrt wurde wieder festgestellt, dass sich einige motorisierte Verkehrsteilnehmer nicht an das Tempolimit halten und so die Füssgänger gefährden.** Wir bitten **ALLE** motorisierten Verkehrsteilnehmer sich an das Tempolimit zu halten. Vielen Dank für ihr Verständnis.

## 6. Conduza devagar

### Retorno às aulas

Os pedestres e ciclistas, constituem o grupo de usuários rodoviários mais vulneráveis, em particular crianças, idosos, grávidas, pessoas com mobilidade reduzida ou pessoas com deficiência.

Normalmente no retorno às aulas muitas crianças se deslocam a pé, de trotinetes ou de bicicleta, a redução de velocidade rodoviária é uma das prioridades a ter em conta, daí as nossas crianças terem o direito de se deslocarem na maior segurança.

Para que tal aconteça é necessário a colaboração de todos os condutores, a importância de adequar a nossa condução às condições acima referidas e respeitar a sinalização de velocidade é uma mais valia para assegurar um deslocamento seguro do caminho de casa à escola e vice-versa.

No entanto, tem-se verificado que tal regras não tem sido respeitadas por alguns condutores! Apela-se mais uma vez aos condutores para respeitarem a sinalização de velocidade e redobrem sua atenção em seus deslocamentos!

Não se esqueça antes de sermos condutores, todos somos pedestres, ciclistas e já fomos crianças!

Obrigado



# 75 Jahre Jubiläumsfeier Skiclub Gündlischwand



*Eintritt  
frei!*

**9. November 2019 ab 20:00 Uhr**  
**Mehrzweckhalle Wilderswil**  
**Musik, Bar & Festwirtschaft**